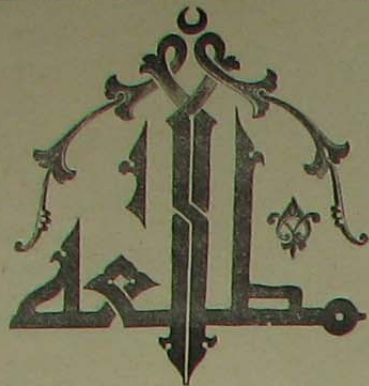


امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصاً  
ایچون سبتہ صاوندہ ۵۲ نومروید  
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری  
شمان توفیق

مسئکمزہ موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول  
و درج اولنور • نشرایدلمیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادتمند محل توزیعی باب نالی جادہ سندہ  
۳۲ نومرولی رؤف بک کتبخانہ سیدر



بر سند لکی سلائیک ایچون ۵۰ غروش  
القی آیفی » » ۲۵  
بر سند لکی سائر محللر » ۶۲ بیق  
القی آیفی » » ۲۲

مجدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ  
بر سند سی سلائیک ایچون ۱ غروشدر  
» سائر محللر » ۱/۲

در هم بورتی اوقدر سرعتله ایلوله رکه یقین  
وقته عظیم مشکلاتک حدوتدن خوف اییدیلور.  
ایشته بواسولی نظر دقتله آلهرق چغیرلر من  
قطعا مایوس اولمل، کدنیلر یله آرمصرفله چوق  
وایی محصول الدن ایتمکله غیرت ایقیدیلر. «بی»  
قیدنی علاوه اییدیلر اورویا یاسدن زده مارلر قار.  
یشقلی، یسلیکله یانه اییدیلرکی فیاتی تیزلر اولند  
یغندن ناشیلر.

زراعتک، باخاصه کوچک زراعتک فقر حالری  
اوله یولک ماکنلر، بهالی آتارل اشتراعتنه مساعد  
اولم یغندن آلری توصیه دن اجتناب ایدر. والکر  
صابلری اصلاح اینه یولقی قول ایتک، قابور  
واسطه سیله تحماتی دالری کوزبله چیمک شعلالک  
لازم اولان انیمجی اصلاحاتدر.

— (۳۰) —

## مستوعه

### دوقورلر

قادیلردن باشلا ییرق رنجبرلر مزه قدر زیارتد  
اولان شو «هکیمیز حاکمز ملکنده او طورلر»  
سوزی یوایی رکن مدنیک، هیئت اجتماعیه تک  
قوی بر رابطه اتحاد و امتزاج، اساسی بر فصل مشترک  
امن و احتیاجی اولدنی تکمیل ساده لکی، بنون  
چیلانقنی ایله اثبات ایدر.

حقوق مدنیمیزی تأمین حاکمز، صحت  
بدنیمیزی تعبیر، هکیملر مأمورو، تکمل دکالمیدر؟  
اره مدنیشوب شود قدر که ورزش و اقامتلی  
ثمره سی اولرق بدیز خدمت و «خیر الناس خادمیم»  
تعیینده مظهریت ایله شرفیاب امتیاز اولان اشو  
ارکان انسانیتک خدمات نازکسی اعتبارله تقدیر  
من ییقرلی طبیعی اولغله برابر بعضاً پک جلی  
حقیقتلرک مستور کیملی قیلندن اولدق  
اوزر مرده کی حقوق مخصوصلری فراموش ایدر.  
یوقمده از ییجی باشمز آغریوب، باخود جگر باره من  
کیفی بوزوب قیشر کیمسی فراش استراحتندن  
قامرورق امداد مزه جلب ایتدیمز، اطبالک حققی  
یا لکر باره ایله اودمیش اولمز.

ایندی مساعده یوریلورسه شو مجتهده برایکی  
سوز سونک ایسترم:

بوگون چله جه معلوم حقائقند که معالجات  
ایکی شرط ایله تأثیر تام حاصل ایدر. برنجیمی  
علاجک اصابتی، اینکجهیمی، اینکجهیسه بعض  
امراضده - خسته تک ای حسن نتیجه قبول واستعنا.  
ایدر. «هالیا قادیلر منک علاج قشینی ویررکن  
«شفایتند» دیشلرین پک نایجا یولمالیدر.  
خسته یو علاج ایله ای اوله جف - اعتقادند و لایدر.

قدر یور هکتولر تریه بش ف راتیق نسبتده نقلیه  
مصرفیه داخل اولدنی حالده...  
برده هندستان وار، و قلمده - جیمه تکمل سائر  
حکمی آلا تروت، سیمه سی حقه چوقدر، ممد  
نهرلرک اروا ایتدیکی قون العاده مبت و ادیلر، تکمیل  
اووهز، نیک ظهیر، ن بری، هر بلک «طمع  
ظری اولوب قاشیلر.

خریجات یوراد دناز دکادر، انکاز، حکو، شاک  
استیلا، دینری ایله یوقلر دناز یایمالیدر.  
خارجک یوقدر قوتلر رفاهیه قارش زده کی  
قوت ایله نجی طبعیک ملکیز، بخش یایمکی، وقع  
تجارندن که برقیقک شطوطو ساندس یولقی و مرکز  
استمالیکه قریب اونی صوالله حاصله لاخری  
نه اورویا به اخراج ایده یلور.

تخصیلات مسروده دن آکلا شلور که آرمصرفله  
زیاده محصول ایدم بیان و اخراجات مزه قابت  
ایدن آمریقا، هندستان قطه دلنده فقط و یاخود  
نستله آرمصرفات وقوی اخراجات مزه ورم کی  
دها برایکی قطعه به انحصاری و یا انحصار ممکن  
اوله مزه شی اولمزسه آمریقا و هندستان مواردنه  
عارض اولان سکندن مولانی ترقی ایدن فیاتلردن  
رمده مستفید اولقنغیزی موجب اوله جفی طبعیدر.  
ایشته یوسته ظهورده کال ترقی فیات آمریقا  
و هندسته محصولک لرومی درجه سنده ای و الماسی،  
باخاصه هندستانک بقدی محصولی پک فنا اولمی  
اسیانه مستنددر.

یوقاروده «عجا فیاتلر دوام ایده حکمی»  
سوانک - وائی بعضی ایضاحات اعطاء سندن صکریده  
تعلیق ایتشدک، شدی ویرلد:  
مادام که آمریقا، هندستان، قناده کی جسم  
قطعه لر آرمصرفله زیاده مقدارده بقدی انحصار  
ایله ییلورلر مادام که یوسته کوریلان ترقی فیات آمریقا  
ایله هندستانده یوسته بقدی محصولک ای اولم سندن  
ایرلو کلیور...

دیمک که.....  
اوت... یوستی رواجک قناده کی حقیقه  
الدیه برستد اولدنی مع الناس اعتراف ایتک  
لازم کلیر. ایجق یوشن مایوس اونی ایجاب ایتز.  
زیرا بره منله وارد که ارباب زراعتی سویندیرسه  
کرکدر:

شدی بقدر آمریقا زراعی زراعتی اصول  
جدید، اوزر نه فلاحات ایتکده ایدم سدرده اراضیک  
مکته کی کوریه احتیاج حسن ایتدیرمه کده مایمی.  
و حال ایوم دکنک اوزر دتر، آمریقا زراعی  
برکده کوریه صرفه کیمز درده مسارف استحقاق ایدر  
آق ده من ایدر سدر قابت برار کوچ اولور. دیگر  
طرفدن آمریقا ده یوریلور، کده کجه ترقی ایتکده.

فقط یور «میرود» سیاه طور ایتز، اورویا  
یاسدنسی اوله اسانندن مسار صحتی درجه ده  
تخصیلات بشدیر ممدی چیمه یوشی، قمری  
توتل و یوشی ترقی فیاتله، صحتیه لکیمی، بکه  
اوجکی درجه ده قایر. اصل اهمیت ویریه جک  
اولان حاصلات ما کده ای آرمصرفله هر سیدیلر  
اورویا به یوز بکری، یلور هکتولر تریه یعنی یزم  
سلاطیک کی سی حسابله یوز میلیون کیلده دن زیاده  
بقدی کولمیر یور.

آز چوق زراعتله اشتغال ایدیلرک معلومی  
اولدنی اوزر یور یورلیق بقدر کی اولورسه  
حاصلاتی ده اوقدر زیاده اولور. حتی ایوم زده ده  
جاری اولان «دیکلر دیمه» اصولی یواسانه  
مستیدر. یکی آجه ترلرک زیاده محصول ویرمستک  
سایده یوشن یشته برمی دکادر. زیرافق  
زرم انجیمستدیر که یور یورلیق دیکلر یوریه لک اولورسه  
کرک هواریک یا یور یوریه برطاقم تحولاته و غیره.  
یورق شیمه سنده اولی به نسبت قبول اییده جک  
یوقه، انبیه کس ایلر.

آمریکالک یا لکر مجتهد آمریقا قطعه سنده  
ستوی یوز االی میلیون دویم و سنده اراضیک  
«محصراً بقدی زراعتله حصر ایلم سندن ده  
آکلا شیه جفی وجهه قابل زراعت اراضی غایت  
چوقدر. یوشن یشته کیم ییلو قاج ییک سندن  
یری میان کورمیش اورمان آچمیلردن مرکب  
اولمی حسیله قون العاده مستیدر.

تندی یوریه تکمل بر طور ایتز هر طرور، اورجیک  
آئی کی یوریه کیرش اونی درجه سنده چوق  
شمتور خطری ایله قناده کی اونی یولک نهرلی  
ویرده یوساط نقلیه تک قون العاده، اما کر چکدن  
قون العاده اوجوزلقنی علاوه ایدیکر، ایله  
محصولات حرجش اوله جفی راوجوز تقدیر مرکز  
سوقیه کده جکی پک قناده کی تخمین و یقین ایتدیر.  
ایشته مصرفک یوقدر آزانی سایلم سنده درک  
اورویا مالکک قیم اعتمده واردات خارجیه  
قارش آغریکلرک ملری طرح ایدلش اولدنی حالده  
آمریقا شخراجاتی ممکن تکلیف سندن ایدم یوریه یو حال  
یا لکر یوریه قناده کی فرانسه، آلمان، ایالات یان چغیرلری.  
ده متضرر ییلورده.

یکن سده فرانسه حکومتی محصولات داخلیه تک  
تأمین یوایی شتمکله خارجدن کده جک بقدایت  
چیرکته بی قرائت نسبتده غایت آفر برسم  
طرح ایتدیرمه که سلاطیک کیله سی حداییه بر  
کیله لکیمی بش غریوش قدر برشی ایتز.  
آمریقا یوریه مایوس اولدیلر، اخراجات شافس  
ایندی چو که امیکسی قدر دکاه، یله هر حالده  
جری اولسو کور و ایدی، هم امیخاندن اورویا به



